

**SESSION DE 2006**

---

**concours externe  
de recrutement de professeurs certifiés  
et concours d'accès à des listes d'aptitude (CAFEP)**

---

**section langues vivantes  
étrangères : anglais**

composition en français

**Durée : 5 heures**

*L'usage de tout ouvrage de référence, de tout dictionnaire et de tout matériel électronique est rigoureusement interdit.*

**N.B. :** *Hormis l'en-tête détachable, la copie que vous rendrez ne devra, conformément au principe d'anonymat, comporter aucun signe distinctif, tel que nom, signature, origine, etc. Si le travail qui vous est demandé comporte notamment la rédaction d'un projet ou d'une note, vous devez impérativement vous abstenir de signer ou de l'identifier.*

**Tournez la page S.V.P.**

En vous appuyant sur votre connaissance des *Journals* de Lewis et Clark, analysez et discutez la citation suivante :

“What Lewis and Clark were doing on either side of the trans-Mississippi West represents something fundamental about exploration in the time between 1760 and 1815. That half-century witnessed a dramatic expansion of scientific and geographic knowledge about the West beyond the Great Lakes. Explorers were the vanguard for an expanding intellectual frontier. But the period saw more than a growing empire of the mind. North of Lake Superior and south and west of St Louis, the continent became the arena for a clash of national empires. Spaniards, English, Canadians, Russians, and native Americans all vied for western dominion.”

James P. RONDA, “Dreams and Discoveries: Exploring the American West, 1770-1815”,  
*The William and Mary Quarterly*, 3rd ser., 46.1 (1989): 145.